

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 8, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the Second day of August, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Kotigalahena and Kalugalkanda, comprising lots 4,540, 4,541, 4,542, 4,543, and 4,544 in preliminary plan 2,565, and lot 4,604 in preliminary plan 1,917, situated in the village Poramba Kananke in the Weligama korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 130 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by land appearing in title plan 97,978, Vitanagedepola belonging to C. D. Dinnis Appuhami, Gedarakumbura belonging to Don Dias, Egodawatta belonging to G. Menchihami, Egodawatta belonging to Simon Dias, Kandewattadola Pahaladeniyakumbura belonging to N. Punchi Baba, and Heenasakumbura belonging to R. H. Jura and others; east by the Kalugalkanda Crown forest and lot 4,555 in preliminary plan 2,566; south by dola, Kospelawatta belonging to L. Punchi Baba, Epitawatta belonging to B. Janda, land appearing in title plan 145,796, Memanamullawatta belonging to A. Punchi Appu and others, lands in title plans 145,785, 145,783, and 145,782, and lot V 254 in preliminary plan 2,565; west by footpath, Dianaattakumbura belonging to Don Dias, Henapolagewatta belonging to L. Malissa and others, Immawala belonging to Ahamado and others, footpath, Immawalawatta belonging to A. Mathes, and footpath—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the Second day of November, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

Matara Kachcheri,
August 2, 1897.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

මේ සමය අවුනාතිබෙන සිනියමේ පෙනෙනාකාර දකුණුපලාතට අසින් මාතර දිස්ත්‍රික්කොෂ්‍යෙහිලිගුණ මේ කොරලේ පෝරඛකන්යේ යන ගම් තිබෙන අත්සර 130ක් පමණ තිශ්චිවාසිය සහ මෙම පිළිබඳ මේ මෙම මූල්‍යකිනියමේ නොමුවර 4540ද, 4541ද, 4542, 4543ද, සහ 4544 දරන ඉඩම්කැබලි සහ නොමුවර 1917 දරන මූල්‍යකිනියමේ නොමුවර 4604 දරන ඉඩම්කැබලි දැනු මෙයි කොරීගලුගේන් සහ කුරුගල් කන්දවේන් මෑයිම්, උගුරට නොමුවර 97978 දරන සිනියමේ පෙනෙන ඉඩම්ද, ඒ. ඩී. දිනෙස් අජ්පුහුම්වලට අසින් එක්, නෙගුරුට නොමුවර 4604 දරන ඉඩම්කැබලි දැනු මෙයි පැවත්වන්නාද, සිමන් දියෙස්ට්ට අසින් ගෙයදර කුමුරද, ඒ. මැනුවිහාම්වලට අසින් එක්වත්වන්නාදෙලද, ඇස්. පුනුවිබාධාවට අසින් පහලදෙනීයකුටුර සහ ආර. එම්. ජරු සහ තවත් අයවත් අසින් හින්සා, කුමුරද, නැගෙනුදුරට අඩුව පැන්තක කුඩාකුරුකාන්ද ඇන නොමුවර 2566 මූල්‍යකිනියමේ පෙනෙන නොමුවර 4540ක් බේමිකැවෙලද ලද, දකුනට දෙලද, ඇල්. පුනුවිබාධාව අසින් නොස්පැලුවන්නාද, ඩී. ජරුදුට අසින් ඉපිටවන්නාද, නොමුවර 145796දේ සිනියමේ පේන ඉඩම්ද, ඒ. පුනුවිජ්පුපුට සහ තවත් අයවත් අසින් මිලනමුල්ල වන්නද සහ නොමුවර 145785, 145783, 145782ක් සිනියම්විල පේන ඉඩම් සහ නොමුවර 2566 මූල්‍යකිනියමේ V 254 ඉඩම්ද, පිස්නාදුරට අසින්පාරද, දෙනු දියෙස්ට්ට අසින් දියන්ත්වකුමුරද, ඇල්. මුල්දිසා, සහ මාවත් අයවත් අසින් සේනබුල වන්නද සහ අහමුවට අසින් ඉඩම්වලද, අඩිපාරද, ඒ. මෙනෙස්ට් අසින් ඉඩම්වල වන්නද සහ අඩිපාරද යන මෙයි සහරමාජීම් තුළ තිබෙන ඉහතක් ඉඩම්වලට අසින්වාස්කම් කියා, සිරින්ට නොයෙදුනාන් මාතර ක්විවේරියේදී මා, ඉදිරිපිටට ඇව්න් ඉහතක් ඉඩම්වලට අසින්වාස්කම් කියා, සිරින්ට නොයෙදුනාන් මාතර උපඡීජන්කඩුරය දරන විළියම් ගැන්ර පැක්සන් යන මට වැඩි 1897 නේ නොමුවර එක් අඹුපනුයෙන් පැවතිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැනුවීම්පනුයේ කාලය ඉඩන්වෙන දිනදී ගෙන්න 1897 ක්වූ නොවැමු මස දෙවෙනි දිනදී ඉහතක් ඉඩම් අභ්‍යවසන්තක ඉඩම් හැරියට මේ අසින්යේ ප්‍රකාසකරණවල මෙයි දැන්වීම්.

වැඩි 1897 ක්වූ අගෝස්තු මස 2 වෙන දින
මාතර ක්විවේරියේදීය.

චංලුපු. එම්. එක්සය්,
උපඡීජන්කඩුරය.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகழியாகிய 1897 ம் ரூபு ஆவணிமாசம் 2 ந் திகழியில் தொடக்கம் மூன்றாமாசத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்டிரிக்ஷன்ட் சீசர்ன்த வெளிகம் கோரணியில் போரம்பகன்கே யென்னும் கிராமத்துணர்கள் மூந்தின பிரூர்கட்டாஸ் 2,565 யில் ஆள்பட்ட துகை அல்லது பங்குகள் 4,540, 4,541, 4,542, 4,543, ம் 4,544 பிரூர்கட்டாஸ் 1,917 ஊள்பட்ட துகை அல்லது அங்கு 4,604 கொட்டிகாலனேவும் கலுகலங்கந்தவும் பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோட்டைத்திக்குக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏறக்குறைய 1.50 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது. வடக்குக்கு-பிரூர்கட்டாஸ் 97,978 ல் காணப்பட்ட காணி, டி. டி. தினான்காமிவுகடப்பித்தானகே தெபால, தொன்தியெல் வுடைய செதாகும்புர, சிமென்சிகாமி வுடைய எகொடவத்த, சிமென்டமில் வுடைய எகொடவத்த, என் புஞ்சிப்பாவுடைய கந்தேவத்த, தொலபகலதெனியசும்புர, ஆர். எச். ஜாராவும் சிலபேர்களுக்கும் உடைய அகின்னாகும்புர, சிழக்குக்கு-முடிக்குரிய காடு, குலுகலங்கந்தவும் முந்தின பிரூர்கட்டாஸ் 2,565 யில் ஆள்பட்ட துகை அல்லது பங்கு 4,565, தெற்குக்கு-நீர்பாய்ச்சல் எல் புஞ்சிப்பாவுடைய கொல்பெலவத்த, பி. ஜாந்தவுடைய எப்பிட்டவத்த, ஏ. புஞ்சிஅப்புவுடைய பிரூர்கட்டாஸ் 145,796 ல் காணப்படும் காணி, ஏ. புஞ்சிஅப்புவுடைய பெயன்முள்ளவத்த, பிரூர்கட்டாஸ் 145,785 ல் காணப்படும் சில காணிகளும், முந்தின பிரூர்கட்டாஸ் 2,565 யிலிருக்கும் 145,783, 145,782, ம் V 254, மேற்குக்கு-சிறபானத, தொன்தியெல் வுடைய தியானத்தகும்புர, எல்மலிலாவும் சிலபேர்களுக்கும் உருத்தள்ள கென்பொலீகவத்த, அகமதும் சில: பர்களுக்கும் உரித்துள்ள திம்பவல, சிறுபானத, ஏ. மதெஸ்வுடைய தம்யாவல்வத்தவும் சிறுபானதயும். இந்த எல்லைகளுக்குள்ளடங்கிய காணிக்கு உரித்த பாராட்டுகிறவர்கள் யாராமிலு மிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்துறை கச்சேரியில் வங்கு தெரி ப்பட்டு மேற்கொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடன்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி எஜன்டாமிருக்கும் உலில்லியம் என்றி ஜாக்கன் ஆசிட நான் 1897 ம் ரூபு-தது முதலாம் இலக்கக்சட்டத்தினால் கொடுத்திக்கும் தத்துவத்தைகொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகழியாகிய 1897 ம் ரூபு கார்த்திகை மாதம் 2 ந் திகழியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்த மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியருங்கப்படுத்துவேன்.

டபினியு. எச். ஜக்சன்,
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்று.

